

Helu 8556
Kaaueaeaina
Maunalei, Kalulu and Kamoku
Native Register 6:468

468
8556
Kaaueaeaina Lanai Feb. 7, 1848.
Aloha ma Laniia hoona
Lanai kule ana aina, he mau wahi lo'i
Moku kōi ma Maunalei, a
Eia kōi mau kule ana i'e he
mau moku maau ma Kalulu a me
ka Pauku ma Pueo
Ka Kaaueaeaina

Lanai Feb. 7, 1848.

Greetings Commissioners who Quiet Land Titles. I have three *loi* (taro pond fields) at Maunalei.

Here are other claims of mine, several *moku mauu* (grass land/pasture sections) at Kalulu, and a *pauku* (planting section) at Pueo.

By Kaaueaeaina.

Helu 8556
 Kaaueaeaina
 Maunalei, Kamoku and Kalulu
 Native Testimony 13:265

8556. Kaaueaeaina

Kawaaiki. Aehihikia. Na ike ou i kuu mau Ahupuaa aia ma Lanai. Maheke i ma ili a ou ma Ahupuaa malalo nei 3 Ahupuaa aia

Ahupuaa 1. 3 loi kalo ma ka ili o Ainaiki, Maunalei Ahupuaa.

" 2. 1 Moku Mauu " " " Kapano uka " Kalulu.

" 3. 1 Pauku aia " " " Pueo " Kamoku.

Ap. 1. Puni ma palena. Mauka, kuu aia, Kaena, a puni aia o Konohiki.

Ap. 2. Puni ma palena. Mauka, a puni aia o Konohiki.

Ap. 3. Puni ma palena. Mauka, a puni aia o Konohiki.

Ua loa ia i ka Ahupuaa 1 no Kawaaiki mai i ka M.H.

1844. Ap. 2 no kona mau Maheke mai i ka wa o Kamehameha II.

Ap. 3 no kona mau Maheke mai i ka wa o Kamehameha I.

a ua noho ole ole oia a hiki i keia mau mau, aole oia keakea.

I. Kaliliaumoku. Aehihikia. Na palena ma ili a fan malalo

a ua like loa kuu ike ma ka Kawaaiki. i hui ike nei.

Kawaaiki, Sworn. I know his parcels of land on Lanai. They are in the ili and Ahupuaa below. 3 parcels.

Parcel 1. 3 lo'i kalo (taro pond fields) in the ili of Ainaiki, Maunalei Ahupuaa.

Parcel 2. 1 moku mauu (grass land/pasture section), in the ili of Kapano uka, Kalulu Ahupuaa.

Parcel 3. 1 Pauku land in the ili of Pueo, Kamoku Ahupuaa.

Par. 1. The boundaries are thus. Mauka, my land. Kaena and all about, land of Konohiki.

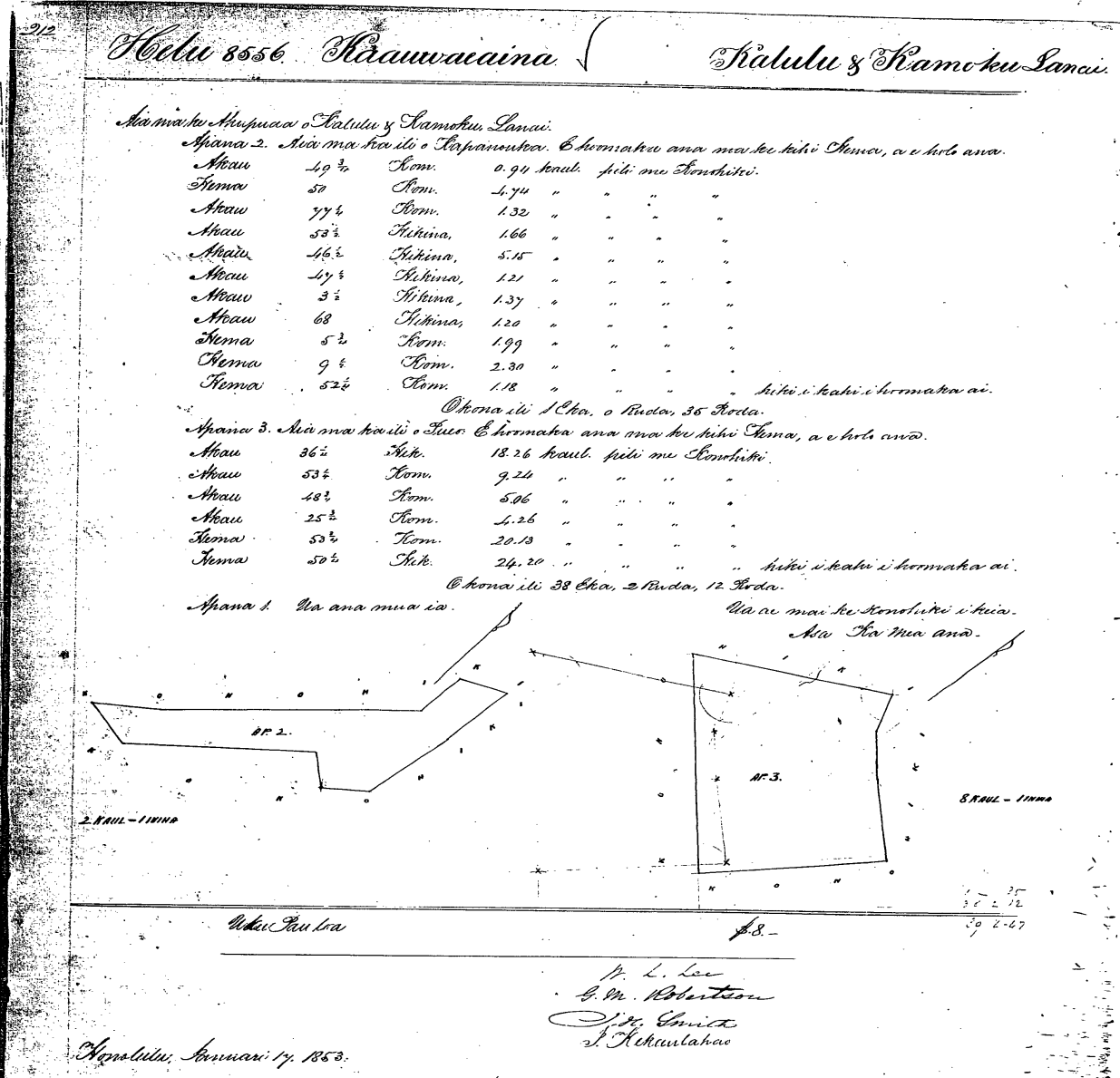
Par. 2. The boundaries are thus. Mauka and all about, land of Konohiki.

Par. 3. The boundaries are thus. Mauka and all about, land of Konohiki.

He received Parcel 1 from Kawaaiki in the year 1844. Par. 2 from his parents in the time of Kamehameha II. Par. 3 from his parents in the time of Kamehameha I. He has resided there peaceably to this time. No one has objected.

I. Kaliliaumoku, Sworn. All the ovrds above are correct. My understanding is exactly like that as spoken by Kawaaiki.


Helu 8556
 Kaauwaeaina
 Kalulu and Kamoku
 Mahele Award Book 7:212



There in the Ahupuaa of Kalulu & Kamoku, Lanai.

Parcel 2. There in the ili of Kapanouka... [metes and bounds] ... 1Acre, 0 Roods, 35 Rods.

Parcel 3. There in the ili of Pueo... [metes and bounds] ... 38 Acres, 2 Roods, 12 Rods...



HELU..... 5137

PALAPALA SILA NUI.

A KE ALII, MAMULI O KA OLELO A KA POE HOONA KULEANA.

NO KA MEA, Ua hooholo na Luna Hoona i na kumu kuleana nina i ka olelo, he kuleana oiaio ko
Kaauwaeaina Kuleana Helu..... 5137

ma ke **Ano Aiodio** iloko o kahi i oleloia malalo.

Nolaila, ma keia Palapala Sila Nui, ke hoiho aku nei o Kamehameha IV. ko Alii nui a ke Akua
 i kona lokomaikai i hooholo ai maluna o ko Hawaii Pae Aina, i na kanaka a pau, i keia la nona ilio,
 a no kona mau hope alii, ua haawii aku oia ma ke **Ano Aiodio** ia *Kaauwaeaina*
 i kela *Lanai* wahi a pau loa ma *Kalulu o Lanai*
 ma ka mokupuni o *Lanai* penei na mokuna,

Apana 1. (Ma Maunalei) ua kama (ma ia) oia aole hooia
Apana 2. (Ma Kalulu o Lanai) He kuleana
Ke kama (ma ke kaha kama) oia

<i>Maunalei</i>	49 $\frac{1}{2}$ ston	1.94	<i>Kaula</i>	<i>Ma Lanai</i>
<i>Kama</i>	50 "	1.74	"	"
<i>Maunalei</i>	77 $\frac{1}{4}$ "	1.32	"	"
"	53 $\frac{1}{2}$ Kilo	1.66	"	"
"	46 $\frac{1}{2}$ "	5.15	"	"
"	47 $\frac{1}{2}$ "	1.21	"	"
"	3 $\frac{1}{2}$ "	1.37	"	"
"	68 "	1.20	"	"
<i>Kama</i>	54 Kilo	1.99	"	"
"	9 $\frac{1}{2}$ "	3.20	"	"
"	53 $\frac{1}{4}$ "	1.18	"	"

Ke kama (ma ke kaha kama) oia

<i>Apana 3 - He kuleana</i>	<i>Ke kama (ma ke kaha kama) oia</i>			
<i>Maunalei</i>	36 $\frac{1}{2}$ Kilo	18.26	<i>Kaula</i>	<i>Ma Lanai</i>
"	58 $\frac{1}{2}$ Kilo	9.24	"	"
"	48 $\frac{1}{2}$ "	5.06	"	"
"	25 $\frac{1}{2}$ "	4.26	"	"
<i>Kama</i>	58 $\frac{1}{2}$ "	20.13	"	"
"	50 $\frac{1}{2}$ Kilo	34.20	"	"

Ke kama (ma ke kaha kama) oia

892

Muloko o *Heia mau* npana *29 Oa 3 Pua 07 Peta* Eka
 o oi iki aku, a eimi iki mai paha. Ua koo nae i ke aupuni na mine minerela a me na metela a pau.
 No *Maauwaeaina*
 ua aia la i huawia ma ke **Amo Alodio** a no kona mau hoouina, a me kona waihana; ua' pili nae
 ka aubau a ka Poe Ahaolelo e kau like ai ma na aia alodio i kela manawa i keia manawa.

A I MEA E IKEA AI, ua kau wau i ko'u inoa, a me ka Sila Nui o ke Hawaii Pae
 Aia ma Honolulu i keia la
 o *September* 18 *02*

Maakumana

Kamchamcha
L. Kamchamcha